

Bruselj, 17. julij 2017
(OR. en)

11160/17

COASI 90
ASIE 21
CFSP/PESC 673
CSDP/PSDC 418
POLGEN 108
RELEX 643
DEVGEN 168
COHOM 83
JAI 681
MIGR 128
COHAFA 56

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	17. julij 2017
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	11047/17
Zadeva:	Pakistan – sklepi Sveta (17. julij 2017)

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o Pakistanu, ki jih je Svet sprejel na 3557. seji 17. julija 2017.

Sklepi Sveta o Pakistanu

1. Svet potrjuje poročilo za leto 2017 o izvajanju petletnega načrta sodelovanja med EU in Pakistanom, sprejetega leta 2012.
2. Ta petletni načrt sodelovanja, ki se bo zaključil letos, je prispeval k poglobitvi dvostranskih odnosov med Evropsko unijo in Pakistanom. Prav tako je okrepil institucionalne dialoge na prednostnih področjih, kot so: politično sodelovanje, varnost, upravljanje in človekove pravice, migracije, trgovina in energija. Na novih področjih, kot so boj proti terorizmu, neširjenje orožja in razoroževanje, pa so bili vzpostavljeni dodatni dialogi.
3. EU ima jasen interes, da je Pakistan stabilna, varna in demokratična država. Pakistan obravnava kot pomembno partnersko državo pri krepitvi večstranskega sodelovanja, zlasti v okviru ZN.
4. EU izraža zadovoljstvo, da so bila v osnutku zakona o volitvah upoštevana številna priporočila, ki jih je leta 2013 dala misija EU za opazovanje volitev, pri čemer pakistansko vlado odločno poziva, naj ta zakon sprejme še pred parlamentarnimi volitvami v Pakistanu leta 2018. EU je v zvezi s temi volitvami pripravljena razmisliti o napotitvi še ene misije za opazovanje volitev.

5. EU v luči okrepljenega izvajanja sporazuma med EU in Pakistanom o ponovnem sprejemu, ki je zanj prednostnega pomena in eden izmed bistvenih elementov njenih splošnih odnosov s Pakistanom, še naprej tesno sodeluje s to državo in bo navedeno vprašanje še naprej pozorno spremljala. EU pričakuje, da bo Pakistan še pospešil svoja prizadevanja za lažje vračanje neregularnih migrantov, in bo Pakistanu še naprej pomagala pri trajnostnem ponovnem vključevanju oseb v postopku vračanja v pakistansko družbo. V zvezi s tem pozdravlja dogovor o vzpostavitvi elektronske platforme za obravnavo prošenj za ponovni sprejem in poziva, naj se čim prej zagotovi njeno delovanje. Prav tako pozdravlja vzpostavitev platforme za sodelovanje na področju tihotapljenja migrantov, pri čemer pakistansko vlado spodbuja, naj to platformo v celoti izkoristi kot eno od možnosti za boj proti tihotapljenju migrantov.
6. EU je dejavno vključena v obravnavo položaja razseljenih afganistanskih prebivalcev. Seznanjena je z novo pakistansko politiko glede afganistanskih beguncev, vključno z odločitvijo o registraciji migrantov brez dokumentov ter o sprejetju nacionalnega zakona o beguncih na podlagi Konvencije o beguncih iz leta 1951 in načrta za vračanje. EU poudarja pomen predvidljivosti, urejenega, varnega in dostojnega vračanja ter spoštovanja mednarodnega prava, da bi v Afganistanu omogočili ustrezne ukrepe za integracijo in se izognili destabilizacijskemu učinku na državo. EU zagotavlja podporo velikemu številu beguncev in je pripravljena razmisliti o dodatnih ciljno usmerjenih ukrepih.

7. EU poudarja, da sta spodbujanje človekovih pravic in načel pravne države v samem jedru njenega sodelovanja s Pakistanom. V zvezi s tem pozdravlja sprejeto zakonodajo, tudi s področja pravic delavcev, pravic otrok in nasilja nad ženskami, hkrati pa poudarja, da je treba zagotoviti njeno dosledno izvajanje. EU je še naprej pripravljena podpirati izvajanje „akcijskega načrta za izboljšanje razmer na področju človekovih pravic v Pakistanu“ ter institucionalno in proračunsko krepitev in neodvisnost nacionalne komisije za človekove pravice. Še zlasti je zaskrbljena zaradi uporabe smrtne kazni, zato Pakistan odločno poziva, naj ponovno uvede moratorij kot prvi korak k odpravi smrtne kazni. Pomisleke ima tudi v zvezi z vprašanjem poštenega sojenja civilistom pred vojaškimi sodišči, pravosodnim sistemom za obravnavo mladoletnikov, položajem manjšin, zlorabo zakonov o bogokletstvu, svobodo veroizpovedi ali prepričanja in omejevanjem svobode govora, zlasti za novinarje in aktiviste. EU je pripravljena Pakistan podpreti pri celoviti reformi sodstva.
8. EU posebej pozorno spremlja prizadevanja pakistanske vlade za spodbujanje krepitve vloge žensk in deklet, boj proti zgodnjim porokam/porokam otrok ter zagotavljanje varnih razmer za dekleta, da lahko dokončajo izobraževanje in imajo enake zaposlitvene priložnosti kot fantje. Pripravljena je podpreti prizadevanja Pakistana za spodbujanje krepitve vloge žensk in deklet, pomembno vlogo žensk pri boju proti nasilnemu ekstremizmu ter dosledno izvajanje Resolucije VSZN 1325 o ženskah, miru in varnosti.

9. EU poseben pomen pripisuje krepitvi sodelovanja s Pakistanom na področjih varnosti in obrambe. Zavezana je, da ob spoštovanju standardov človekovih pravic sodeluje s Pakistanom za boj proti terorizmu in terorističnim grožnjam v vseh njihovih oblikah, okrepitev sodelovanja za preprečevanje nasilnega ekstremizma, radikalizacije in novačenja ter boj proti njim, pa tudi za obravnavanje njihovih temeljnih vzrokov. EU zlasti izpostavlja pomen boja proti financiranju terorističnih dejavnosti, tudi z zagotavljanjem popolne skladnosti s seznamom sankcij ZN v zvezi s financiranjem terorizma. Pakistan poziva, naj nadaljuje in okrepi svoja prizadevanja za zagotovitev, da se njegovo ozemlje ne bo uporabljalo za pripravo terorističnih dejavnosti. Poleg tega EU spodbuja Pakistan, naj ohrani najvišje standarde jedrske varnosti in zaščite, konstruktivno sodeluje v večstranskih forumih za razoroževanje ter ratificira ali podpiše ustrezne pogodbe in pobude s področja neširjenja orožja in krepitve zaupanja, kot je Pogodba o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBT).
10. EU se veseli nadaljnjega sodelovanja s Pakistanom pri spodbujanju vključujočega regionalnega sodelovanja, tudi v okviru Združenja za regionalno sodelovanje v južni Aziji (SAARC). Pakistan spodbuja, naj okrepi sodelovanje z Afganistanom, vključno z lajšanjem mirovnega procesa, za katerega odgovarja in ki ga vodi Afganistan, na podlagi zaveze, dane med bruseljsko konferenco o Afganistanu oktobra 2016. EU spodbuja tesnejši odnos med Indijo in Pakistanom, ki bo prispeval h krepitvi zaupanja v južni Aziji ter zagotovil regionalni mir, varnost in blaginjo.
11. EU meni, da obstajajo možnosti za večji obseg trgovine med EU in Pakistanom, kar bi koristilo obema stranema. Ugotavlja, da je bil za trgovino med Pakistanom in EU koristen splošni sistem preferencialov (GSP+), saj je leta 2016 privedel do trgovinskega presežka za Pakistan v višini skoraj ene milijarde EUR. EU spodbuja Pakistan, naj v celoti izkoristi shemo GSP+. To vključuje sprejetje nadaljnjih ukrepov za izboljšanje poslovnega ozračja. EU prav tako opozarja, da mora Pakistan v celoti in učinkovito uresničiti zaveze države iz 27 temeljnih mednarodnih konvencij o človekovih pravicah in pravicah delavcev, varstvu okolja in dobrem upravljanju.

12. EU izpostavlja velik pomen, ki ga pripisuje vlogi nacionalnih in mednarodnih organizacij civilne družbe in nevladnih organizacij. Da bi te organizacije lahko izpolnjevale svojo bistveno vlogo pri ozaveščanju in spodbujanju temeljnih pravic, morajo imeti možnost neoviranega delovanja v skladu s temeljnimi pravicami, kot sta svoboda izražanja in pravica do zbiranja. V zvezi s tem EU izpostavlja pomen preglednega in poenostavljenega sistema za registracijo nevladnih organizacij za njihovo delovanje v Pakistanu.
 13. EU se veseli nadaljnjega sodelovanja s pakistansko vlado na zvezni in pokrajinski ravni na področjih, kot so družbeni razvoj, razvoj podeželja in upravljanje.
 14. EU pozdravlja izid prvega srečanja med EU in Pakistanom na temo energije, ki je bilo organizirano januarja 2017 in je omogočilo konstruktivno izmenjavo izkušenj na ključnih področjih energetske politike s poudarkom na trajnostni energiji in politikah za boj proti podnebnim spremembam s ciljem uresničevanja pariških zavez o podnebnih spremembah.
 15. ESZD in Komisija sta v skladu s sklepi Sveta z dne 18. julija 2016 začeli posvetovanja s Pakistanom o političnem okviru za nadomestitev petletnega načrta sodelovanja z novim strateškim načrtom sodelovanja med EU in Pakistanom.
 16. Kot je določeno v sklepih Sveta iz leta 2016, bo organizacija tretjega ad hoc srečanja na vrhu med EU in Pakistanom odvisna od doseženega napredka, med drugim na področjih človekovih pravic in migracij, vključno s ponovnim sprejemom.
-